

Christian ^{AN} *Doctrine*
TEAGASK CREESTYE,

O'Reilly AGUS *Booker*

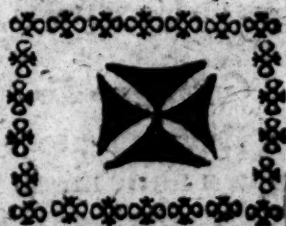
PAID REAGHA

before the present
NA 3505. *as 9*
3

M A I N N E

AGUSAN

T R A N O N A:



DUBLIN:

PRINTED BY J. DUNN, 62, THOMAS-ST.

1800.

(PRICE, THREE PENCE.)

PAIDREAGHA NA MAINNE.

A nanim an Nihir, agus an Vik, agus an Spirid Neev. Amen.

Cuirimid Kin fein, a vianushe De.

Deunam Gneev Aray.

CREDAM a Yia, go wil tu an sho a lahir, go wil tu ag fechan orum, go wil tu ag estiaight lum, go wil fios agad air muile Smuainty, ayrum agus onoreem hu: Adveem gur tu mo Chruyor, agus mo Ard-Hierna, illim me fein go humlan fee do smacht.

Gneev Beeahuis.

Verim mile beeachuis, yut a Hierna, fa gach tilke agus grafa hug tu yuh a hanick me airan teelso agus go specialta fa mo hoirt slan o neeche reir.

Gneev gra De.

Grayim hu a Hierna, o mo chree go humlan, agus os kinn a nuile ni, do vri gur tu an waih is far, agus is ganula ar bih.

Gneev Ofrala.

Ofralum yut, a Hierna, mo chorp, agus manum, mo chree, mintin, agus mo hoil, mo smuainty, mo vriarha, agus mo ynivera ble an leshe an do ylore agus donora.

Smuanimed ar ynoihe, agus ar choulodor and leshe rone, ar na hocaidy, paky, agus goymed run daingen gach uile chinnpheaky do hachna.

Gniv

L 3 1
Gneev Deruin.

Ta run agum, a Hierna, le kunu, do neev
yrafa gan ni ar bih a yenu nu, le smuainu, le
brehir, le gniv, no le fally, chuirfis farg ort,
agus na paky is mo da wilim kleen a hachna,
ta sul agum gach buaru agus gach tribloid
hucfas an mo leea air fe an leshe amohur go
fedach mur hasu an mo phaky agivne gach
masla, agus anro dulin mo Lanyor go ro un-
vur ar mo honfa, agus do vri gur deveen mo
runfa gan do ehunafa, geeim hu le luaiacut
Ola irusal Iosa Kreesta deen Vik, le impi na
neev Maidena, na ningal, mo neev patrun
Padrig, agus a nule neev, grasa hoist yu na
deruiuse chur angniv.

Air Nahir, ata air nau, neevhur himim, tigua
do riacht, deuntur do loil air a talu mur do
nihur ar nau, air naran lehavil toir yun a nu,
agus maih yun air viacha; mur waihmine dar
veheavna fein, agus na leig inin a gahu, acia
seer sint o olk. *Amen.*

Dia do vaha, a Wirre ta lan do na grasiv,
ta an Tierna lat, is banny hu heir na mnay,
agus is banny toru do vron, losa, a neev
Wirre, o wahir De, gee oruinne na paky a
ais agus a nuoir air mais. *Amen.*

Kredim a Nia Ahir ulechuachtach, chruyor
nive agus talvan, agus an Iosa Kyeesta een-
vaklin air Dierna, do gou on Spirid Neev,
do gins a Wirre oy, dulin pais fee Phoint
Pileid, do kesu, suair baas, agus do hilku, chnai

hees go hitrin, 'dery an tres la o warviv chuai
 as air nav, ta na heea air deis De Ahir ulechu-
 chty, as shin tukfas do vre vrehe air veov
 gus air warviv. Kredim san Spirid Neev,
 Neev Eglisr Chatoilike, cuman na neev, ma-
 u na baky, eifery na grop, agus a vaha huain
Amen. *Orha.*

A Hierna Ye ulechuachty, hug slan shin go
 us an leshe, koody an shin le do yrasiv, agus
 oir yun gan tutim anu an a baku air bih, ach
 air smuainty, air mriahra, agus air ngnivera,
 e ordy do ynah a reir do yleea inus go nem-
 amis dahenta chovlinu tre do Wak fein, *Josa*
KREEST, ta na Yia bihveo tre Heel na Seel
Amen.

A Neev Muire teeavam me fein lat.

Aingil De, vees do mo chuvidacht, na fgar
 um, Sulshy me, keevan agus, kuddy, lum a
 nu agus air uair mo vaish, *Amen.*

A Phatruin neevha gee air mo hon.

Lidain Iosa.

A Hierna deun trocarie orruin,
Fregra, A Hierna deun trocarie orruin,
 A Chreesta, deun trocarie orruin,
 A Chreesta deun trocarie orruin,
 A Hierna deun trocarie orruin,
 A Hierna deun trocarie orruin,
 Iosa eist lin,
 Iosa, toir toru air ar ngeea,
 Ahir nauga a Ye, deun trocarie orruin,
 A Vik De uasgoltoir an dovuin, deun, &c.
 Spirid neev a Ye, deun, &c. *A Hri-*

A Hrinoid neevha a Ye,
 Iosa, a vik de bihyeo,
 Iosa, a hoilshhe n'ahar nauga,
 Iosa, a yalru an tolifh heery,
 Iosa, a Ri na glorie,
 Iosa, a yrian an cheart,
 Iosa, vik na maidena,
 Iosa, eenty,
 Iosa, a Ye nartvuir,
 Iosa, ahir a teel a ta le teacht,
 Iosa, Aingil ha hardchovirle,
 Iosa, Ulechuachty,
 Iosa, vi ro eidhah,
 Iosa, vi ro omoidah,
 Iosa, vi kansy agus ul o chreea,
 Iosa, lerb unvun a yammniaht,
 Iosa, air ngra,
 Iosa, a Yia na sheechana,
 Iosa, udir na baha,
 Iosa, a sgahan na Sualke,
 Iosa, a ta tefyraach air lainte na nanman,
 Iosa, air Nia,
 Iosa, air nidin agus ar gumirke,
 Iosa, ahir na mocht,
 Iosa, orchiste ha greefty,
 Iosa, ir Hredy,
 Iosa, eere Holifh,
 Iosa, egna heerby,
 Iosa, a waih yochuimshy,
 Iosa, air fleea agus air maha,
 Iosa, urgarduis na ningal,

Dein uocatic Oram.

Iofa, a wayftir na nabftul,
 Iofa, a yocftuir na foifgely,
 Iofu, a nart na gonfeffory,
 Iofa, a yloine na maiden,
 Iofa, a choro'in na nuile Neev.

Bi trocariah,

Fregra, Cogil yuin Iofa,

Bi trocariah,

F. Toir toru air ar ngeea Iofa,

O ule olk,

O ule phaku,

O od eirg fein,

O chalgiv an diavil,

O fpirid na drushe.

O waas dheerby,

O anavin an fna defmainty yluai fhis tu

As ucht dincholly, (innin,

As ucht yinawna,

As ucht do lanbuiacht.

As ucht do vaha ro yiaya,

As ucht do vorheer,

As ucht do yochuir agus do phaishe,

As ucht do chroiche agus do hreigvala,

As ucht degruas agus danwine,

As ucht do waifh agus dulký

As ucht deifeiry,

As ucht do yefyavala,

As ucht hurgarduis,

As ucht do ylore,

Uain De, hogis paky an dowin:

E. Cogil duin Iofa.

Deun trocarie oruin.

Seer in Iofa.

Uain

Uain De hogis paky on dowin:

F. Eist lin Iosa.

Uain De hogis paky an dowin,

F. Deun trocarie oruin, Iosa.

Iosa, eist lin.

F. Iosa toir toru air an ngeea.

A Hierna, deun trocaire oruin.

F. A Creefta, deun trocarie oruin.

A Hierna, deun trocarie oruin.

Air Nahir a ta air nav, &c.

Agus na leig shin a gahu.

F. Ach seer shin o olk. *Amen.*

Eist morny a Hierna,

F. Agus go roichey mosna, do lahir.

Orha.

A Hierna Iosa Chreefta, duirt lin iary, agus yevafiv, kuarty agus verfeer yeev, baully an dorus, agus folgolfir yeev e, toir yune ta ya iary ort, kleenu fonvur agus dortu umlan an do yra ro yiaga, inis nach squirfamis go brach dod wolu, ta do Yia bihveo, ag sturu murreen lesh an Ahir, agus lesh an Spirid neev, tre heel na seel. *Amen.*

☞ Ke be deir a norni a lannus da ngoirhir failte an ningil, leis fein, no a guidachta, air maiden, son meonle, no tranona, gnoy gach uair ocahin, lou chead la, agus as a chin shin lou generaltha an vaha een uair a wain an gach ule vi don mlian, la air bi san mi a nena she seefdin agus cumeennch.

Hanik Ingil an]Tierna le tachteracht an

F. Agus

F. Agus yoshi an a bruin on Spirid neev.
 Dia do vaha Wirre, &c. *F.* A neev Muire wa-
 hir, De, &c. Feace mise shervonty an Tierna.
F. Deuntur lum mur duris. Dia do vaha Wir-
 re, &c.

F. A Neev Muire wahir De, &c.
 Agus rinu Feoil don mrehir.

F. Agus chonyse edrin,
 Dia do vaha Wirre, &c.

F. A neev Muire, &c.

Keddy yu do wolu a waidin wanny,

F. Narty me anay do naivde.

Orha.

Geemid hu, a Hierna, doirt do yrafa an air
 nanmaniv, innus, inne fuair fis air Incholly
 Chreesta do Vik le tachteracht an nangil, go
 dukemes le luayacht a phaishe, agus a chroiche
 an eiserge ylorvur, hreed an Mack keena air
 Dierna. *Amen.*

Go durlony banu De Ulechuachty a Nahir,
 agus an Vik, agus an Spirid neev oruin, agus
 go gony edrin go kinte. *Amen.*

ORNY AN TRANONA.

A Nanim an Ahir, &c.

Cuirmid fain fein a vianushe, De.

Deunam gniv ary.

redim, a Yia go wil tu an sho a lahir,
 go wil tu ag fechan orum, go wil tu agestacht
 lum, go wil fis agad air mule smuianty:
 ayrum agus onoruim hu : adveem gur tu mo
 chruvojr, agus mo Ard-Hierna, islim me fein
 go humlan fee do smacht. *Gniv*

Gniv Beeachuis.

Verim mile beeachuis yet a Hierna, fa gach tilke agus grasa, hug tu yuh o hanic me air an teelsa, agus go specialta fa mo hoirt slan ou la nu. Padir, Ave Maria, agus Cre, pag. 3.

Jarmid grasa air Dia kuivne, agus olus umlan air baký hoirt yuin: Smuainimid an sho air gach gnoihe, coulodar agus okaid ele paky harla an ar malach anu; Gomis tuirshe vor, agus fua fa phaký air seel go humlan, inus an anivahri tamid air ti a ra o veul go neunfamis e go firinach o chreea.

Gniv Creevru.

A Hierna, is mor a yaillis orum fearg a chur crt do vri go wil tu ro waih, agus ro yanuil, agus nach wil an paku toitnevach an do lahir, ta fuil agum le kunu do neevyrasa, mo vaha lessu o sho suas, ta me giary parduin ort a Hierna le creea ul urishil, ariach, an sna paky rine me nu, agus air fe mo vaha, le mo choir fein, le mo choir fein. le mo ro choir fein; air na havuirivshin geeim Neev Muire an teer oy, Neev *Michael* Archangil, Neev *O in haste*, na Neev abstuil, *Pedar* agus *Pol*, mo neev phatrun *Padrig*, a nuille Neev agus Aingle, De, Dia do yeea air mo hon.

List morny a Hierna.

F. Agus go screea mosna do lahir.

Toir kuairt, Hierna, air a naruse, agus dibir a wad ua a nule cheilg, agus leechan an

an droch spirid. Deun do neev Aingle fein cony ann, a chudachus shin go shichanta, agus go ro do vanacht edrin go kitne, tre do Wak fein, Iosa Chreefta air Dierna. *Amen.*

Geemid air na Marvir.

O a Yia, Chruhyoir agus Uasgultoir na gredvach, toir danmanu do hervonty ule suair bas, fir agus mna, maihunas a baky go humlan, inus go wides le air nimpv, agus air nurachtine, an pardun vidir iary air se a mahe tre do Wak fein Iosa Chreefta, ta na Yia biveo aig sturu mur een latfa agus leis a Spirid neev tre heel na feel. *Amen.*

Lidain Wirre.

Curimid shin fein see do chuimirke, a Neev wahir De, na tarkisny a norny nimid chugad an ar riachtanus, ach seer in go kinte o nule yava, a waiden ylorvur, vanny.

A Hierna, deun trocarie oruin.

Frega. A Hierna, deun trocarie oruin.

A Chreefta, deun trocarie oruin.

F. A Chreefta, deun trocarie oruin.

A Hierna, deun trocarie oruin.

F. A Hierna, deun trocarie oruin.

A Chreefta, eist lin.

F. A Chreefta toir toru air ar ngeea.

Ahir nauga Ye, deun trocarie oruin.

A Vik De, uasgultoir an dowin, deun trocarie oruin.

A Spirid Neev a Ye, deun trocarie oruin.

A Hrinoid neevha Ye, deun trocarie oruin.

A neev Muire,
 A neev wahir De,
 A neev waidin na maidin,
 A wahir Chreefta,
 A wahir na ngrafa diaiga,
 A wahir ro ylan,
 A wahir ro yanmny,
 A wahir gan truaillu,
 A wahir gan villu,
 A wahir ro yanuil,
 A wahir eentach,
 A wahir air Gruniora,
 A wahir air Slanuiora,
 A waidin ro egny,
 A waidin da nleer onoir,
 A waidin chlutach,
 A waidin chuachtach,
 A waidin yeelish,
 A skahan an cheart,
 A chaheer na hegna,
 A avur air luhar,
 A Hohy spiridalta,
 A Hohy onory,
 A Hohy oryirk an chravy,
 A Ros runiavur,
 A Huir Yavi,
 A Huir eburna,
 A Hach orga,
 A airk an rachta,
 A vorus Layhuaish,
 A Realt na muinne,
 A Danta na nellan.

A Chumirkeⁿ na bakach,

A Holais lucht an dubron,

A Choonu na grefty,

A wanreen na ningil,

A wanreen na waye,

A wanreen na nabstul,

A wanreen na martiry,

A wanreen na gonfessory,

A wanreen na maidin,

A wanreen na nule neev.

Uain De hogis paky an dowin,

Frega. Cogil duin a Hierna.

Uain De hogis paky an dowin,

F. Eist lin a Hierna.

Uain De hogis paky an dowin,

F. Deun trocrie oruin,

A Chreesta eist lin,

F. Chreesta toir toru air ar ngeea,

A Hierna deun trocarie oruin,

F. A Chreesta deun trocarie oruin,

A Hierna deun trocarie oruin,

Air Nahir ata rir nau, &c.

Agus na leig shin a gahu,

F. Ach seer shin o olk.

Eist morny a Hierna,

F. Agus go roichy mosna do lahir,

An Salve Regina.

Ga manahir ut a vanreen vanahi, vahir na trocary, ar mahi, meilshaght, agus ar nochus, as urise ghuilamid, claun voght dibera Eva

ga di hu churamid ar nosni, deana turshi
agus gleo, on nglan, se ne naeoara, feagh orin
le do huli trocharagha, agus an noair da ve ar
ndiberaght ar an teel se chreeghna, telben
duing tora da vroid Josa, O! more trocharagh,
more atagh, agus more yilis, vidin Muire, giv
orin, a vahir vanahi De, ge neanfy sinn fuen-
tagh ar gallunt Christa yaal. *Amen.*

Oraid.

Cofin, a Hierna, le impy na maydena glor-
vure Muire wahir, buuu a teeashe o nule la-
trum agus auneur, agus o tamid dar nurislu
fein, o chreea go humlan adJahir, koody shin
le do yrasiv o nule chahy, agus cleasuiacht
an droch spirid, tre do wak fein Iosa Kreesta,
air Dierna ta aig sturu, mur een latfa, agus
leish an Spirid neev, na Yia bihveo,, tre heel
na feel, *Amen.*

Angil De, vees dar guividacht, na sgar lin,
foilsy shin, keevan agus kuddy lin a nocht,
agus air uair air maish. *Amen.*

A Phatruin neeva, gee Dia air ar son.

Savail shin, a Hierna, air nusgu, keevau
shin air. golu, inus go nusgemid a vochir
Chreesta, agus go gonaehamid a shichan.
Amen.

Smuanimid a nish gur koir vun bas ail uair
egin agus deunmid air nihil shin fein a chuir
ansa staid chena an air waih lin a veh air uair
air maish.

O, a Yia, o nach wil fis agin a dol a cho-
la yun a nocht, a neirochamid go brach, toir
yun mur yrafa, shin fein do vinskrudu go
maih, fechun a wilmid anfa stad chena an ar
waih lin bas ail, agus a hacht a lahir do
chaheer vrehunish.

Orha.

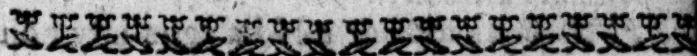
O Yia, tamid, fasta air a momint, agus air
a gineul baish is toil lat, nilmid iary ort ach
gun brehunus a hoirt orruin a reir chruadala
deer cheart, toir yun, a Hierna, re na hahry;
koodvshin o was obann navolwee, agus toir
yun mur yrafa gan smuanu an waih a leigan
as ar greehiv, inus nach neintamis go brach
paku marf adayh, no paku sola fein as a
rioht. *Amen.*

Altu rive bia.

Banny, a Hierna, an nulunshe is mian lin
a vlaku an ar nartu, an do hervees, a manim
an Ahir, agus an Vik, &c.

A Neis bee.

Vermuid beeachus yut, a Hierna, fa nu-
lunshe hugish yun: Toir yun mur yrafa air
feel, air slainte, agus air nart a chau an do
hervees, an nanim an Ahir, agus an Nik, &c.



ORRNY RIVE

AN TEAGASK CREESTY.

*Toir Grasayuin, a Hierna, agus olus air na nehe
ta riachtanach an oluis ail ort, do yrau, sher-
vees a yenu yut, agus an na baha sherby beeru
air an mo shin.*

An ched Leun.

Do chruhu agus chrieh an Duinne.

Keist. K E chruhi agus chuir air an teel hu?
Frega. Dia.

K. Gud far chuir Dia air an teel hu?

F. An oluis ail air, a yrau, sheervees a ye-
nu yo, agus an na baha shirhy heerhu air an
mo sin.

K Gud is egin a a yenu hige shin?

F. Keire nehe.

K. An ched ni?

F. Gach ni duirt Dia agus wunas an ne-
gluis yuin a chredu go dingvalta.

K. An dara ni?

F. Ahanta De agus na hegluise do chom-
linu.

K. An trefs ni?

F. Na sacramente a ylaku lesh a nelwu ta
riachtanach.

K. An karhu ni?

F. Dochus a chuir a Ndia agus iary hoirt air go minik lesh an orny.

An 2 Leun.

Dun chredu.

K. **G**O de an ni an kredu?

F. Sualke yiaga le gredmid, gach ni duirt Dia agus wunas a negluis.

K. An riachtanach do yuinne kredu ve aige?

F. Is riachtanach, do vri nach fedir eun neach do hawail gan kredu.

K. Deun gniv kredi?

F. A Hierna kredim go dingwalta gach ni duris, agus wunis an neevegluis chatlike yun, do vri go wil tu ro irinach an do vriarhov.

K. Ka wilid privartagail an chredi?

F. A gre na nesbul.

K. Abuir a Chre?

F. Crrdim a Ndia, Ahir ulechachty, cru-hior nive, agus talvan, agus an Iosa Kreefta, een vac fin air Diarna, do gou on Spirid neev, do genu o Wirre oy, dufin paist tee Phoint Piloid, do kesu, fuar baas, agus do hilku; chuay shees go hisrin, dery an tress la o warviv, chuai suas air nav, ta na heea air deas De, Ahir ulechuachty; as shinn tuc-fas, do vreh vreh air veoiv agus air warviv: Credim san Spirid neev, a neev eglis char-

like ; cuman na neev : maha na backy :
eseirge na gorp, agus a vaha huain, *Amen.*

An 3 Leun,

K **G**O de an ched ni is coir do gach uile
Chrifdy chredu ?

F. Go wil an Dia Wain an.

K. Ke is Di an ?

F. Cruhoir nive agus talvan, agus ardhear-
na a nuile ni.

K. An rav Dia an gach uile ir ?

F. Vi, air a navur ta she gan toos, gan deru.

K. Ka wil Dia ?

F. Ta she air nav, agus air talu, agus an
gach uile wal don dovan.

K. An vekan she gach uile ni ?

F. Tee she gach uile ni da phrivedi, go
huirid smuainti uaignach an chreca.

K. Ka veid Dia an ?

F. Nil ach eun Dia wain.

K. Ka vid parsa-a Dia ?

F. Tri parsa; an tahir, agus an Mak, agus
an spirid neev.

K. An tri Deehe iad shin ?

F. Ni he, ach eunn Dia wain a dree bartanav,
Do vri nach wil oca ach eun nadur agus
eun substainte awain yiaga.

K. Gud is anim do na tri parsa-shin a nen-
nacht ?

F. An Triuoid neefa, no eun Dia a wain
adri barsoniv.

K. Ke occa is shinne, no is oge ?

F. Is

F. Is inan aois, uaisle, agus onoir yaav.

K. Ke occa is far an Tahir, an Mak, no an Spirid neev?

F. Is inan feous, agus maihis yaav.

K. Ke occa is luahie hauic air an teel?

F. Ta siad an on teepyaet, rive nulle heel.

An 4 Leun,

K. **K**E do no tri parsannaivsin do ylak colan deena?

F. Mak De an dara parsa, don Trinoid neefa.

K. Go de shinn le ra colan deena do ylaku?

F. Corp agus anam, a ylaku mar a ta a-guine.

K. Kait ar ylac she an corp, agus a ta-namse?

F. A mruinn na maidena glorvure Muire wahir.

K. Ke occa is far Iosa Kreesta, na a Wahir?

F. Is far Iosa Kreesta, do vri gur far Dia-no duinne, cruhiar no an cretuir.

K. Ke he Iosa Kreesta?

F. An dara parsa don Trinoid neefa ylak colan deena.

K. An Dia Iosa Kreesta?

F. Ta she na Via, agus na yune a nen-nacht.

K. Ca wil air Diarna Iosa Kreesta?

F. An meud gur Dia e ta she a uille ait

agus an meud gur duinne e, ta she air nav-
awain, agus a neev hacramint na haltora.

An 5 Leun.

K. **G**UD far ylak Mak De colan deena?
F. An shinne duasgul on phaku,
agus air faval air yamnu sheeri.

K. Go de an la rugu Iosa Kreesta?

F. La Nollak air uair an veoni.

K. Go de an la fuair she baas?

F. Ine chesta.

K. Gud fa wuair she baas?

F. An safu hoirt do Yia air son air baki.

K. Go de an la deri she o warwiv?

F. Donach kaask, au tress la nei a waash.

K. Ka raiv anam air se na dri la vi corp fan
aye?

F. A nifrin na nahrach neesa.

K. Go de an la chuai she suas air nav?

F. Dierdeen disgol, yaihid la nei na heif-
fery.

K. A durlony Iosa Kreesta o na aig deru
an teel?

F. Turlona she go solere, an brehunus hoirt
air veov, agus air warwiv, reir a gniverha.

K. Go de an luachfeehir verus Dia do na
deyeeniv?

F. Glone laihunus, agus a vaha heery.

B. Kair a rachi na deene lochtach ye baas
air sted phaki marvha?

F. Ra c

F. Rachi shees go feerichter isrin, ait a meid da losgu .meisg na navan air te na shee-ryacht.

An 6 Leun.

K. **G**O de an ni an Spirid neev ?

F. An tress parsa don Trinoid neefa.

K. Go de an la hurlin an Spirid neev air an egluifh.

F. Donach kinkeese, deh la neis yol suas air nau.

K. Go de is koir yun a yenu, innus go dur-loun an Spirid neev an air greea ?

F. Is coir yun a yeea go minic, a hatcht agus shelv a ylaku in air greea, air gonfias a ylanu o nuile smaal paki, agus a ve shichanta carhanach leifh an gorefin.

K. Ka wil Spirid neev ?

F. Ta she an gach ule ait, agus air vo specialta a manmaniv na virean.

K. Gu do ni an Spirid neev ansna feeren-niv ?

F. Neevi she iad le na yrafa, agus kudi she leof an a riachtanus.

K. An koir kudu an Spirid neev iari go minic ?

F. Is coir do vri nach sedir lin ni air bih a yenu an air nanam a havail, gan kudu an Spirid neev ?

An

An 7 Leun.

K. **K**A veud paku anay an Spirid neev ?
F. Ta she. 1. Edochus flancee :
2. Annochus as trocarie De. 3. Cur a nay
na firine as a richt. 4. Imhnu fa waih spi-
ridalta yuinne ele. 5. Kruavu san baku.
6. Nauahri yenach.

K. Abuir shacht dilka an Spirid neev ?

F. 1. Tuisce : Egna : 3. Coarle : 4.

Nart : 5. Foluim : 6. Diayacht : 7. Agus
Egla an Tierna.

An 8 Leun.

K. **G**O de an ni a neglish ?

F. Kochrunu na grifty, advees an
credu feer, agus ta ul-don Phapa.

K. Ke he an Papa ?

F. Kin soaickse na heglishe, covorba Phe-
dir agus tarstinod Iosa Kreesa air talu.

K. Ke datee an neglish ?

F. Iosa Kreesa a privchin doaikse, agus
na hesbuil na yey.

K. Ke is eglishe an ?

F. A neiglish chatlike Rovach.

K. An riactanach do yunne ve san eglishe
an a ve savalta ?

F. Is riactanach, do vri nach wil slainte le
fail a muy as anneglish.

K. Gad higus tu le cuman na neev ?

F. Tigum gur fedir le buill na heglishe
ve ranphartach anfa tevris Spiridalta nihir
inty.

K. Go

K. Go dean faivris spiridaltase an a wilid
buill na higleshe ranphartach?

F. Na Sacramint, neeviburt a Naifrin, urny
na heigleshe, agus deobracha na vireun.

K. Ke hiad vees nemphartach ansna tilky
spiridaltase?

F. Pagany, Ereki, agus an drong choinal-
wate.

K. An died an faivris spiridaltase na he-
glishe a sochar do an hanmaniv ta durgadoir?

F. Heid air anavur yeid solaas le neeviburt
a Naifrin, le urny na heigleshe, agus le deo-
bracha na greefti.

An 9 Leun.

K. **G**UD higus tule mahu na baku?

F. Tigum go dug air Diarna Iosa
Kreesta kuacta ya eglishe na paky do wahu,
agus meon le neefir na deene.

K. Gud chiallas eshery na gorp?

F. Go neirochi na deene go hule leis na
corpa keana vi oca air teelfe.

K. Gud is baha huain an?

F. Ait choni heerhy na vireun, ait a meid
a fechain air Yia, eey air eey, da yrau on a
greea go humlan agus da wolu le seel na seel.

K. Ke hiad a rachfus go shahyunus?

F. An winter chovlinus ahinte De, agus ne
higlishe, agus ye baas air sted na ngrase.

An

(23)
An dara Ran.

An i Leun.

K. **G**O de an dara ni ta riachtanach an air
savala ?

F. Ahenta De, agus ne heglishe de choveud.

K. Gud fa dug Dia a neev ahenta yun ?

F. Innus go medees na rial ag air ngneevara,
toirt olus yun air na lochtaiv is coir yun, a
hachna, agus air na fuailke is coir yun a hahi.

K. Ka veud ahne hug Dia yun ?

F. Deig nahanta.

K. Abur aid ?

F. Kreid, a vic, a nDia go glan, na toir anim
De gan fah, koveud an teera mur is koir,
toir dot ahir agus dot wahir onoir, na deun
marva, goid, no druish, no finishe vreige a
neunchuis, na santy-ban nach lat fein, clau
duinne ele no arneis.

K. An wil she riachtanach ahanta De go
hule choveud ?

F. Ta, air anavur an te vrishis een ahne
awain le paku marvha, tuille she damnu
sheery.

K. Ka wil ahyirra na nahante ?

F. Dia do yrau os kinn a nule ni, agus do
choarfa mur hu fein.

K. Dena gniv gra De ?

F. Grayim hu, a Hierna, o mo chreea
go humlan, agus os kinn a nule ni, do vri
gur

gur tu an waih is far, agus is ganula air bih.

K. Gud is gra na coarfa an ?

F. Maih na corfa iarry ; gach ni do yenuh yeeh, mur vian lin a yenu yun fein agus gan een ni yent: urhy, nar vian lin a yenu oruin fein.

A 2 Leun.

K. **A** Buir a ched ahne ?

F. Creid, a vic, an Dia go glan.

K. Go de chuiris an ched ahnese a yualach oruin ?

F. Cuirefi ualach oruin kredu an Dia, ai nochus a chuir an, ayra, agus gra air greea go humlan a havairt yo.

K. Dena gniv ayra ?

F. A Yia vore ayrum, agus onoreem hu, adveem gur tu mo chruhior agus mo ard Hierna : eeslim me fein go humlan fee de smacht.

K. An koir, Muire wahir, no na veev dayru ?

F. Ni koir do vri gurb onoir sho dlihir do Yia wain.

K. An goiskin a nahnese onoir a hoirt do na neev ?

F. Ni choiskin, do vri nach innan a nonoir veremid yaay, agus do yia ; onoremeed iad a wain, mur chairde, agus mur herveesacha deesse De.

An

An 3 Leun.

K. **A** Buir an dara haine ?

F. Na toir an m De gan fah.

K. Go de hoirmiskis an ahnese ?

F. A nuile vinna briege, agus a nuile vinna verhir gan riachtanus.

K. An doirmiskan an naihnesse ni air bih eile ?

P. Toirmiske fhee hu fein, no kretur air bih eile hoirt dou diavul, mallacht hoirt yut fein, no do neach air bih eile.

K. Ma veir duine minna go neinsa fhe ni ta go holc an fein, an wil diacha air an minna shin do chovleenu ?

F. Neel, ach ta diacha air ahri yenu, do vri go dug fhe a lehid shin do vinna miyliftinach.

K. Go de is koir yune a ra, innus nach baccomees ?

F. Ashe, no ni he, mur hagask Creelta yuin

An 4 Leun.

K. **A** Buir an tress ahne ?

F. Kovead an teere mur is koir.

K. Go de Ordees an ahnese yun ?

F. Ordee fhe yun an donach do neevu agus do chovead le hurny, agus le shervees De.

K. Go de an gleas is faar, ler fedir an donach do neevu ?

F. Aig eistacht an Naifrin : A donu fee-

B

fidin,

fidin, aig eſtact leiſh an teagaſg kreeſty, agus le ſhanmoir.

K. An briſhu ſeere kuid wor don la chahu le hemirt, le hol, no go diveen?

F. She go knite, do vri gurb ime hordeev a teera, an chuid is moa don la hoirt do herv-ees De.

An 5 Leun.

K. **A** Buir an karu haine?

F. Toir dot ahir, agus dot wahir onoir.

K. Go de ordees an ahneſe?

F. Gra, onoir, ulacht, agus kudu ſa nuile riachtanus le dahir, agus le do wahir.

K. Go de ta diacha air a nahir, agus air a mahir a yenu ya gloinn?

F. Ta diacha orha a nuluin, beuſa, agus dehompla hoirt yove, a doirt ſuas a negla, agus a ngra De.

K. An loran an ahneſe air yualgus a nir heev a vna poſta, no na mna heev a fir?

F. Lory gan auras.

K. Kinus is koir do nar e fein umchur heev vna?

F. Go graach, kurumach mur wall da walliv avil Chreeſta da eglifh.

K. Kinis is koir don mnée i fein umchur heev a fir ſofda?

F. Is koir dih ve lan do chindula, agus duir-rim yo, mur a negliſh do Chriſta.

K. An

K. An guirin an nahnese obligaid air bih ar alaanuin heev a muintire?

F. Kure shi obligaid orhu gach duine da wil fee na smacht, a sturu do reir aliena De, agus na heglishe, agus orhusan ve uvol yoivfin, san nuile nee nach wil go follus ony hola De,

An 6 Leun.

K. **A** Buir an kugu haine?

F. Na deun marvu,

K. Gud hoirmiskis an kugu hainese?

F. Duine do warva, baas duine do hiantu, duine do wualv, no masla hoirt yo.

K. An wil she anay na haineshe dultu maihunus hoirt don te hug masla yut?

F. Ta go kinte, agus gan maihunus iary air a te da duguish masla.

K. An paku run deeltish agus uilk?

F. Is paku marfa e, agusta moran a nifrin san run shin, mar fuair baas gan feesidin agus ahri yenu an.

An 7 Leun.

K. **A** Buir an seishu, agus an neehu haine?

F. Na deun druish, na santu ban nach lat fein.

K. Gud hoirmiskid an da ahnese?

F. Toirmiski ahne occa air ar cuida ve aige do vnee air bih, ach a van fein, agus air vnee baint de ar, ach a far fein, tormiski an ahne eile, mian, agus sonn an phakise, agus ta

ta moran a nifrin, nach nearna riav e ach mur shin.

K. Gud fa wilid damanta?

F. Go vri nach narna feesidin no ahrachus anla veeshidin.

K. An wil coura greefta, fechan walishagh, agus poga nauylana tormiske?

F. Taid, agus fos glakeracht hrually yenu ort fein no air neach air bih eile,

K. An wilid smeenty nauylana nauyanmny tormiske, bi nach beh run ag duinne a gur ngneev?

F. Taid, ma ehoneed le taitnu an hintin.

An 8 Leun.

K. **A** Buir an shachtu, agus an dechu hahne?

F. Na deun guid, na fanty ni nach lat fein.

K. Gud hoirmiskid an da ahnese?

F. Ni air bih do chuid na coarsan do hogal, do ylaku, do chonaal, do hantu, go nifs, no eoffard da navhoil.

K. Kinus tos a pakeer anay nanahantase?

F. Paky gach Duinne ni dival air bih don choarfin, agus mur a gena, an te ag a meen run dival yenu yeeh.

K. An paku intin, a ve agad cuid na coarfin ail, da me air do chumas?

F. Is paku agus ta go loir a nifrin fan runshin, dassy feesidin agus ahri yenu an.

K. An

K. An will na smaointi vees dar mroinu an guid, an drufhe, no deeltish pakyach?

F. Ma nimid gleck, agus spairn na nay, gan air doila hoirt yaave, ni paky iad, ach cuish luayacht.

An 9 Leun.

K. **A** Buir ad tochtu haine?

F. Na deun finishe vreige a neenchuis

K. Gud hormiskis an abnese?

F. Finishe vreige, agus breug a yenu.

K. Ke he phakees anay na hanese?

F. An te veir droch varul do yninne, buain na keale is messa as a yniy, a chanise, chuiris breug air, ni ihumra, no magu air.

K. Gud is breug ann?

F. Ni doillsu contrarga do ni vees fan nintin.

K. An fedir breug ayenu an dechrihe?

F. Ni fedir, air anavur ke be air bih kuis fa neuntur i, ta nu paku.

An 10 Leun.

De Anhantiv na heglishe.

K. **A** Buir ahanta na heglishe?

F. 1. Chovead gach seera ga bacht.

2. Is deun Eifrin inty deistact.

3. Troisk an corgus go glan glan, an vigil, agus Trosku na hanmann.

4. Na hishe feol ar do phroinn, dia-heena no dia-sahirn.

5. Tre vih sheer na bi siv eun vlian gan feesidin.

6 Corp kreesla, on donach riv chaisg, cah la egin ge minchaisg.

7. No deun banish, air ndail, o hus corgus go minchaisg, No o hus advent go grod, go dalaydeug deis nolak.

An 11 Leun.

K. **A** Buir an ched agus an dara haine?

F. Covead gach feera go bacht, is deun aitrin inty deistaet.

K. Go de ordees na hahantase?

F. An teera do chovead agus do neevu le hurny, agus le shervees De, mur duramur rive.

K. A bakeed aihracha, agus mahracha, masteri, agus mastrassi veir air a gloin, agus air a luct intee, an teera viissu gan riachtanus?

F. Pakeed go morfach, agus virid mirahunus air a delach.

An 12 Leun.

K. **A** Buir an trefs, agus an karu aihne?

F. Troisk an corgus goglan, an vigil gil, agus troisku na hanman: Na hishe feol ar de frein, dia heena, no dia fahirn.

K. Go de ordees na hahentese yun?

F. Ordý siad yun gan ach een chuid a wain ihesan lo gonee air fe an chorgus; vigil, agus gach troiske ele. Agus gan feoil ihe diaheene no dia-fahirn, do inine Rogadiy.

K. Ke

K. Ke hiad ta seer on trosgu ?

F. Deena-tinne, mna latormacha, oibree-na, agus shan neena.

K. Abur an kugu hahne ?

F. Tre vili sheer na bi siy een vlian gan feesdin.

K. Go de ordees an ahnese yun ?

F. Feesdin yenu vair sa mlian, an chud is is lua yeh, leish an olva riachtanach, le do hagarth parraiste, no le heglisshah eile, ag a wil cuachta on uachtran.

K. Abuir an shesbu hahne ?

F. Corp Chreesta on donach roiv chaisg, cah la egin go minchaisg.

K. Gud ordees an ahnese yun ?

F. Cummeenacha vlaku go kafrach, o hagarth na parraiste, nimshir na Kaask.

K. Abuir an shachtu hahne ?

F. Na deun banaish air nail : &c.

K. Gud hoirmiski an ahnese ?

F. Gan soluntas posta yeunu, nimshir na Hadvent, no an Corgus.

K. Nach wil diacha oruin an deachu do yeel ?

F. Ta go kinte.

An 13 Leun.

Don Phaku.

K. G U D is paku ann ?

F. Esulacht anay ahanta De, na heglishe, no na nuachtran.

K. An

K. An coir an paku do heachna?

F. Is coir, do vri nach wil olc air bih is mo no e.

K. Gud ime shin?

F. Do vri gur be an paku a waiu a ni nawid do Yea yeen, agus yamnees go theery shin.

K. An fedir lin an paku hachna le bri na nadure?

K. Ni fedir, she grasta De chunees lin an waih do yenu, agus an tolk do hachna.

K. Ka veud kineal paky an?

F. An do; Paku na shinshere, agus paku gniv.

K. Gud is paku na shinshere an?

F. Paku an a ngintir gach ule yuinne le elulacht air ged ahir Ava.

K. Gud is paku gneeva ann?

F. Paku nimid fein.

K. Ka veid mo air aneuntur paku gniv?

F. Air cheire moiv, le smuinu, le brehir, le gniv, agus le faly.

An 14 Leun.

K. GUD is Paku marfa an?

F. Paku varvus a tanam go spirdalta

K. Kinus shin, agus go wil an tanam do-warfu?

F. Do vri go skarran paku marfa grasta De uain, is baha spirdalta don anam.

K. Gud

K. Gud is paku sola ann ?

F. Paku edrom nach skaran, grata De uain,
ach Olvus shinn an paky marfa yenu.

K. Ka yeud kinn hakee marfa ann ?

F. A fhacht : dimus, sint, druish, tnu,
krees, fearg, agus leifg.

K. Gud is dimps no uavur ann ?

F. Gra umercach an duinne air fein, agus
fon mivefferga a ve os kinn chaich eile.

K. Gud is sint ann ?

F. Gra anvefferga air ween heelta.

K. Gud is druish ann ?

F. Fon paky na colla.

K. Ka huair vees duinne kintach san baku
yranulfe ?

F. Bì duinne kintach ann, ni e wain nuair
a ni an gniv, ach tos an tan eifsis, echus no
smuanees le taitnu, air ni air bih, a yluafis e
an a phaky yranulfe.

K. Gud is tnu ann ?

F. Doleas sa waih heelta, no Spiridalta, na
coarfan, no luhair fa na diovail, no fa na
latrum.

K. Gud in Crees ann ?

F. Fon mivefferga bee; agus dighe.

K. Go de an yne don chrees it milty ?

F. An viske, no an poteraft.

K. Gud is miske no poteraft ann ?

F. Oluchan le gallin duinne enchuid
cheil no da cheidfy.

K. Gud

K. Guid is fearg ann ?

F. Glauſacht laſſanta an deeltuis no dioval
yenu don choarſin.

K. Gud is leiſg ann ?

F. Faſſacht agus ſpadantus a veir oruin ſher-
vees De legin deen, no denu go mall maine-
achtach.

An 15 Leun.

K. **K**A vead paku evis air Yia gahry deel-
this ?

F. Keire paky. 1. Dunvarya. 2. Paku
ſodom. 3. Latrum air voctiv. 4. Tuarafdal
a chonal o luſt oibra.

K. An fedir a yuinue ve parteach no kintach
a baku yuine eile ?

K. Pachi gach duinne do chorlees, ordees,
eentys, a volas, a chedees an paku da yenu, an
te vroifdus an uilk, a chudees a yenu, a choſnas
e, no nach doirmifkin e.

An 3 Ran. An 1. Leun.

De na Sacraminte.

K. **G**O de an tres ni ta riachtanach an air
ſavala ?

F. Na Sacraminte a yläku mur is koir.

K. Gud is Sacramint ann ?

F. Cohora ſovohi dordy air Slanyor Iofa
Creeſta an air neevu.

K. Ka vead Sacramint an ?

F. A Shacht: boiſtu, dol ſa laav eſbuic,
ſacramint

sacramint na hari, sacramint Choirp Chreesta,
ola venach, ord, agus posu.

K. Gud is boistu an?

F. Sacramint a ylanus shinn o phaku na
shinshere agus ni clan do Yia yeen.

K. Kinnus is coir do huata boistu yenu an
a riachtanus?

F. Beir aire iske: Abuir, bastim hu (*doir^t
an tiske air,*) a ninim a Nahir, agus an Vik
agus an Spirid neev.

K. Gud is dol fa laav esbuic ann?

F. Sacramint veir grasa yun air gredu
adwail go fosgulte.

An 2 Leun.

K. **G**UD is sacramint na hari ann?

F. Sacramint a dordee air Slanyor,
Iosa Chreesta, an maihunus hoirt yun ansna
paki numid neis air maistu.

K. An dig leish na sagirt paku do wahu?

F. Hig, air anavur fuaradur na kuachtashin
o air Slanyor Iosa Chreesta.

K. Ka veud konial riachtanach chum na
sacramintse?

F. Kuig konial: An cheud chonial, air
gonfias a vinskrudu go maib, an dara konial,
tuirshe, agus doleas fa eirg chuir air Yia, an
tres konial run daigin gan fearg a chuir air o
shin suas, an karu konial, do phaki uile chuir
a weesdine don tagart, an kugu konial loirgniv
a yenu, le Dia, agus leish an goarsan.

An 3 Leun.

K. **G**UD is skrudu confiaifh ann?

F. Kuartu durachtach ní duinne an-
intin, giary a phaki, an fua agus grain a hoirt
yove, agus feesdin yenu intu.

K. Kinnus do ní tu an skruduofho.

F. Iarum grala air Yia, fua agus fis mo
phaki hoirt yum.

K. Gud ele?

F. Smaineem air ahanta De agus na be-
glifhe : air na fhacht bakí marfa, ag fechan
gud ann, agus ka veud uair, a chuiras fearg
air Yia le smuainu, le brehir, ne gniv, agus
le faly.

fK. Deun gniv doleas?

F. A Hierna, is ro vore a yallus orum fearg
chuir ort, do vri go wil tu ro wailh, agus ro
yanul, agus nach wil an paku taitnevoch an do
lahir : Ta ful agam le kunu do neev grala mo
vahe leffu o fho fuas.

An 4 Leun.

K. **G**UD is feesdin ann?

F. Garaan do ní duinne air fein an
a paku ule, le tagart dlistirach an afbloid a
ail ua.

K. An riachtanach do yuinne a phaki mar-
fa ule chuir a weefidin?

F. Is riachtanach, mas mian leifh maihu-
nus ail a neun phaku.

K. Go ra le denu a neis in feesdin.

F. Is

F. Is choir beeachus a hoirt do Yia fa wai-
hunas air baki hoirt yun, agus air mreith ahri
chovlinu ko lua is fedir e.

K. Gud is loirgniv an?

F. Sasu hoirt do Yia agus don choarfan.

K. Kinnus nihir loirgniv le Dia?

F. Ag kovlinu an vrehunus ahri, le trosfu,
le burny, le deirk, agus a fulin gach buara
go fedach,

K. Kinnus do nihir loirgniv ris an goarfin?

F. Ag toirt sasu fa divail a nihir yeeh an a
meen, an a klu, no an a honoir.

An 5 Leun.

K. **G**UD is sacramint chorp Kreesta ann?
F. Sacramint an a wil go firinach
fuil agus feoil, anam agus dyachta air flanyor
Iosa Kreesta, fee yne arain agus feena.

K. An wil aran agus feen a sacramint na
haltora?

F. Neel, do vri go narhyur substaint an
aran, agus a neena fuil agus feoil ar flanyor
Iosa Kreesta la bri na mriahur le manuyer la
taran agus a feen.

K. An nglackan an winter a hig air staid
phaky marfa cumeenacha corp Iosa Kreesta?

F. Glakid, ach is an a namnu sheery yla-
chid e, mur rinny Judas.

K. Go de an pinus a chuiris a negligh air a
muinte leiais blian umlan hort gan feesdin

agus cumeenacha a yeunu o nam fa dig fiad an discrede ?

F. A gur heb o hervees De, o hacraminti, agus o ilku kreesdavi! neis a maish.

An 6 Leun.

K. **C**UD is ola yenach ann ?

F. Sacramint a nartees shin dultu do cahi an diavul air uair ar maish, agus chunees lin dewaas ail.

K. Kinnus, is koir do nach e fein dolvu an a sacramintese ?

F. Is koir yo feesdin a yenu, agus gniy kri-vru an tan vees da glaku.

K. Gud is ord, no gra koisreka ann ?

F. Sacramint veir grasa agus cuachta don chleir, na sacraminti, agus gach oific ele vainus do negligh, a yenu go-neefa.

K. Gud is posu an ?

F. Sacramint a chochanglis far agus ban leceile go nige an baas, an kloine yeinavun go dlistinach, agus a doirt suas a neagla agus a ngra De.

An 4 Ran.

An 1 Leun.

K. **G**O de an karhu ni ta riachtanach in airslanu ?

F. Dochus a chuir a Nia, agus iary hoist air ga minik leish a hurny.

K. Gud

K. Gud is dochus ann?

F. Tilka agus suailke yiaga, ver muneen ladir yun a nule waih ail o Yia agus go hary grafa an fa teelfo, agus gloir an fa teel ele.

K. Deun gniv dochuis?

F. 'Ta dochus agum, a Hierna, maihunus ail an mo phaki, agus a ylore heery re luai-acht yochrichny moLanyor losa Kreefta.

K. Gud is urny ann?

F. Ahchuinge wunyach re na nehe ail o Yia ta riachtanach an air favail.

K. Go de an urny is fear air bih?

F. Urny-an Tierna da ngoirhir an *Pater noster*.

K. Go de an urny ni tu an Neevmuire.

F. Failte an naingil da ngoirhir as 't *Ave Maria*.

K. An koir urny yeun gach uile la?

F. Is mor a leigfu neachDia air darmud da leigu eanla a wain hort, gan Dia do yuie go durachtach.

K. Ka huair is koir a nurny yenu?

F. Air madin agus tranona a dus, agus neru gach gnoihe, a naimfer kahi agus buarha.

An 2 Leun.

K. **A** Buir na tri suailke yiaga?

F. Credu, dochus, agus gra.

K. Cud is gra no carhunnacht ann?

F. Tilke, agus suailke yiaga le ngramid. Dia air a hon fein, agus an chorfa air sonDe

An 3 Leun.

K. **K** A veud kineul deaghoibra a ann?

F. An tri go prinſapalta, urny, troſgu agus deirk.

K. Ka veud kineul dirke, no oibreach na trokaire ann?

F. A do: Oibreacha corporga, agus oibreacha ſpiridalta.

K. Abnir ſhacht noibreacha corporga na trokaire?

F. 1. Bia do hoirt do nocrach. 2. Deoch, don tartvur. 3. Edach don nochty. 4. Iachta. don dory. 5. Cuairt air phrifuny. 6. Cuairt air yeene tinne. 7. Mairv dilku.

K. Abuir ſhacht noibreacha ſpiridalta na trokaire?

F. 1. Dechoarle hoirt uait. 2. Olus don invifach. 3. Teagask don phakach. 4. Solas do yeeniv craite. 5. Eſonoir a wahu. 6. Buaru chaich umchur go fedach. 7. Geea air veov, agus air warwiv.

Na hought ndronga bannaiye.

1. **I**S bannaiye nabeght a ſpirad, air is loafe rioghta nive.

2. Is bannaiye na keanfaye oir ba leofe feiliv na talvan.

3. Is bannaiye lucht an dolais oir yeave ſiad comfortaght.

4. Is

4. Is bannaiye an drong eir meir okrus agus iota an cheart, oir yeavid a safau.

5. Is bannaiye an drong trocharagh oir do yeavid trocharie.

6. Is bannaiye an drong glanchreeagh oir chiefid siad Dia.

7. Is bannaiye lucht yeanta na fiochanta oir gierfyear clann De yiefe.

8. Is bannaiye lucht uillinies geurleanvant air son na firoanaght, oir is leofe rioyachta nive.

Kuig ruinyiavair deag na salteracha Muire.

AR maigh sminthu air rungiverdeefe a nigh gach denure derfer don fadreen, an thea nach suill aum eig na 4 denure deag ara le cheali, as feadar tri ring yeany viofe arear mar eveh aum da achingi egi a nuilighini.

Ahair na kuig ruingyiavain holafagh.

IN **U**AIR da hanig an tingil Gabriel le taghteraght chuin ar Maintierna gha oilshu di ga ro Mac De le turlint an abroinn le coaghre an Spirod neefe.

2. Fiseru a neav Elisabeth nuair do leam Owen basti amroing a vahir le ouleeght do a Hierna du vi an broing na miden Muire.

3. A nuair hanig Chreeft ar slanyor ovroin na midengan piengan dogher ghi, marhagan schale ne greani three an nglini.

4. A nuair a rin she tourtanus de an lanav Iosa da Nihir shierhi an sa tompull.

5. Fail ar Dierna san teampull foalim na ndoghturi agenn ayha vlean diag.

Ahair na kuig ruingyiavair yolasach.

1. **U**RNAYIE ar Dierna ann sa ngardin an nuair chuir she allus folla.

2. A schuirshal egi an cholawain chloih.

3. Chorawnau le coroin spine.

4. Iomchar na croiche go sliav Calvari ar a groum ting bruthi.

5. A cheasau agus a vas air an kroich mar a roh she tri hoari le sparra jering bouilthi, an a chosa, agus a lav, do vij three huoirri fuilingt pienta star a fear an tatum leno chol-lun ro neafe.

Ahair na kuig ruingyiavair glorvir.

1. **E**ISEYRIE ar Dierna.

2. A yeas yavail air naav.

3. Tuirlingt an Spirod nafe air a neeglish.

4. Togail ar mainteerna Muire air nav adir chorp agus anum.

5. A corrana is kionn na nainglid agus na niov.

AHYIRRA



A H Y I R R A

AN CHREDI IS KOIR A LEU DON PHORAL
DE-DONY.

NIL ach eun Nia awain an, ata neer Spirid, sheerhy, docrichny, rinny nav, agus talu, agus a ta Nardhierna orhu. Nil ac tri parsa a Nia, an Tahir, agus an Mac, agus an Spirid neev. Is Dia an Tahir, is Dia an Mac, is Dia an Spirid neev. Giych ni tri Deehe iad, ach eun Nia awain in a dri barfanaiv, covinnan an a nuile ni. An Trinoid neefa goirhir don misterise. She Mac De an dara parsa don Trinoid neefa, a wain, rinny duinne ye fein a mruin yammny na Maydena neefa Muire, le air wuasgult on phaku, agus air savail on damnu a haring paku air ged ahir Ava oruin. She an Spirid neev adoibri an misterise, an kugu la fihid don Marta a wad a neigh chruhu an teel. Air fon do rav Mac De na Yia a gony, giyeh ni rav a gony na ynnne. Rinnu duinne ye, ach nirsgur a ve na Yia, agus bey go sheerhy na
Dia

Dia, agus na yunne na neunacht, is don Macse
De da narnu duinne, yoirmid Iosa Kreefta.
Rugu e air uair an veonihi an a stabla, agus
an a mochtine ro vur.

Nollik a goirhir don Esta Diagase. Air
fe hri mliana deug agus fhe, vi she air a
taluse; hagaisg yun gach firine vi riacht a-
nach an air favala, hug shompla yun air a
nuile horte suailke, denu maih do gach duin-
ne, cahu a heel go huirifil, bocht, seeracht,
a fulin go fedach air son phaki an chinudeena,
bochtaet agus angur na bahase a neru a heel,
Spartu air chroich e le tarny, agus fuair
baas urhi, innus go faisachu kart De air son
air baki, agus go ngnoachu yune na grasa,
ta riachtanach an air flanu. Ta kuivne a
waish agus a phaishe agin Eena chesta. Is
wuaf shin a yemid gach maih spiridalta ta
agin ansa teelse, no le wil fuil agin ansa teel
ele. Deri an trefs la ney a waish go glolvur
o warwiv, agus chuai yaihid laa na yeyshin
suas air nav. Deh laa na yeyshin, she shin,
Donach kinkise chuir she an Spirid Neev
dinsy na nefbul agus Eglishe. Tucsa she a
neru an teel le brehunus hoirt air a chinu
deen ago humlan, chafid a hacht as a chuinne,
la an vrehunish yenralta, ansna corpa kena
vi occa air a teelse pronfa she flayhunus air
na feereun, agus kursy na droch yeena go
hifrin.

Dordy she shacht Sacraminte, an a waamid
 luaiacht a phaish agus a waisb. Boistu, dol
 fa lav esbuic, sacramint na hari, sacramint
 chuirp Cheesta, ola yenach, ord, agus posu.
 Leis an moistu nihir Christy, agus clan do
 Yia yeen, is leis a glantur shin o phaku na
 shinshere. Yemid an Spirid Neev, nuair
 hemid fa lav Esbuic, agus narkeer shin in air
 gredu: Le sacramint na hari yemid maunus
 ansna paki nimid neis air moistu: Les a ta-
 cramintse ylaku an a sted waih, is egin do
 yunne a chonshias a skrudu, arachus a yenu
 fa waslu hoirt do Yia, an waih yochrichny!
 run degin a ylaku, an phaku, agus a nuile
 occaid paky hachna; sheechain a yenu o na
 chreea le na choarsin, safu hoirt yeeh an a
 honoir, agus an a meen, ma fedy iad: agus
 safu hoirt do Yia ag comlinu a vrehenus ahri,
 agus a fulin angur, agus doryacht an teelse
 go fedach, a spirid na hari. An a sacramint
 chuirp Christa ta go firinach fuil, agus feol,
 anum, agus diachta air slanyor Iosa Kreesta,
 fee yne aran agus feena: Le no ylaku muir
 is koir, is egin do yuinne ve feer o phaku
 marfa, agus run a ve aige okadi an phaki
 hachna: Fon mor a ylaku, baha neefa, chris-
 tul a lanwin. Ver an ola yenach kudu yun
 baas maih ail. Ver ord, no graa Coisreka
 kuachta agus grasa offiky neefa yenu mur is
 umchy. Ver posu grasa do na lanunacha
 gan neefa ve oca air a chele, agus aglan hoir
 suas

fuas reir, ylin De. Nil an ach een Eglifh a
 fhain ta air na sturu leis an Spirid neev, agus
 dar koir do nuile Christy a ve ul. She an
 Papa air nahir neefa, is kin soaikfe yeeh. Ni
 loir a yunne an a ve favalta, ve ne wal don
 eglifh Chatlike; is egin do as a chinshin,
 ahant De chomlinu. She ahyrra na nahan-
 tase, Dia do yrau o na chree go humlan, o
 nanum go humlan, o na nart go humlan:
 agus a coarfin mure fein.



DO'N AIFRIONN NEEVHA.

K. **C**REDU is Aifrionn on?
 F. Iobairt Chuirp agus Fhollo ar Slan-
 voralosa Criosd do ofrailter don Ahir Neevha.
 ftoi yne arain agus fona air an altoir.

K. Kia duvairt an ceud Aifrionn?

F. Ar Dihearna Iosa Criosd.

K. Ka ham a nduvairt Shee?

F. An oiche chena do braiheav e chum a
 cheusda.

K. Kia deir an Taifrionn, no hoirvireas
 do Dhia a nois?

F. Criosd, ar Nard-bagart shiorry a deir e
 agus, do hoirvireas e fein go leahavail san
 Aifrionn da Ahair Neavha air ar soin-ne.

K. Nach

K. Nach nerid fos na sagairt Aifrion?

F. Deirid gan avarus; agus foralvy e do Dhia ann ainm Criosd tre nacuvacht do hog She fein do na heasbug agus na seghirt eer Eagluishthe.

K. Kia air son a neirhear an Taisrionn?

F. Air son na meov agus na marv.

K. Creud e an sochar do ni iobairt an Aifrionn do na beovav?

F. Do yeiv shiod o Dhia luaiyeach agus torav iobairte na Croiche, na grasa, a tha na riachtanas orha.

K. Kia hiad a measg na meov da deid an Taisrionn a sochar?

F. Do heid she a sochar do vallaiv na heagluise go generalta, agus go speisialta don the air son a ndeirrear e, don tegart a deir e, agus don lucht eisdeas e.

K. Cruid e an sochar do ni she do na marvaiv?

F. Lavduve she a bhian Bhurgadoir agus luahye a vuasglav as.

K. A vuil she diachu oruin Aifrionn deisheacht go minic?

F. Ni vuil ach air leahiv fioire agus Dovnaegh avain; Ach an the eisdias Aifrionn go minic, agus mur es coir, do yeuse tharva voor an, do vrigh na vuil ni ar bigh a lahir De es tairneavfie na an Taisrionn.

K. Cionnas

K. Cionnas is coir yuin Aisríonn deisdeach?
 F. Is coir yuin a eisdeach go hiomlan, go
 haireach, go movavil, agus go craifeach:
 Oir, *Is mallive an the do ní gnóhviye De go*
mainneachtnach deir an Spíod Neev.

ORAIÐ is sedir do yenu le togvail CHUIAP.
 CHRIOSD.

AHIERNA, credim go deivin, go vuil
 Thu idir Fhuil agus Fheoil, idir Anum
 los agus Diachta go firinach an se Tacramint-
 se. Ayraim agus molaim Hu innte, o mo
 croiye go hiomlan.

ORAIÐ le togvail na CHAILISI.

AHIERNA, ayraim de Huil ior-usal; do
 verim mile beacas Yuit fa na dortav air
 mo hon a grann na Croiche: Na leig yan a
 torav do chailleva, tre mo pheacaive.

207349

F I N I S.

P.
7

il
m
t-
o

do
ir
a